



Mr. Benjamin Roy
Regulatory Technician
Sahtu Land and Water Board
PO BOX 1
FORT GOOD HOPE NT X0E0H0

VIA EMAIL

March 28, 2022

Dear Mr. Roy:

Extension Request for Land Use Permit - S20S-002 - 12-Mile Creek Water Crossing - Geotechnical Investigation

The Government of the Northwest Territories Department of Infrastructure (INF) is sending this letter to request an extension for Land Use Permit - S20S-002 - 12-Mile Creek Water Crossing Geotechnical Investigation as per subsection 26(6) of the Mackenzie Valley Land Use Regulations.

Due to unforeseeable circumstances, we were unable to conduct the previous scope of work and would like to request for an extension of 2(two) years on the existing Land Use Permit. This will allow for investigation of subsurface conditions at the crossing location to inform future bridge rehabilitation and/or replacement.

The extension will be a continuation of the permitted activities. The updated Engagement Record is attached.

The GNWT is requesting to be exempt from preliminary screening.

Thank you in advance for considering our request, any comments or questions can be forwarded to me by email at Patricia_Coyne@gov.nt.ca or by phone (867)767-9082 ext. 31033.

Sincerely,

Patricia Coyne, B.Sc.
Manager, Mackenzie Valley
Highway Environmental Affairs
Department of Infrastructure

Attachment

Engagement Record for 12-Mile Creek Water Crossing Geotechnical Investigation						
Date	Party	Permitting Stage	Issue/Topic	Resolution/Action/Comments/Answer	Type of Engagement/ Relevant Documents	Attendees/ Individuals Involved
04-Mar-22	Fort Norman Metis	Geo-technical	Permit Extension	Email to inform extension request	email	inorwegian@hotmail.com; jwrightbird59@gmail.com
04-Mar-22	Tulita Dene Band	Geo-technical	Permit Extension	Email to inform extension request	email	chief@tulitadeneband.com; 'band_manager@tulitadeneband.com
04-Mar-22	Tulita Land Corporation	Geo-technical	Permit Extension	Email to inform extension request	email	president@tulitalandcorp.ca
04-Mar-22	Hamlet of Tulita Office	Geo-technical	Permit Extension	Email to inform extension request	email	sao@hamletoftulita.ca
04-Mar-22	Sahtu Renewable Resources Council	Geo-technical	Permit Extension	Email to inform extension request	email	trrc@northwestel.net; yakelayagordon@gmail.com
09-Mar-22	Fort Norman Metis	Geo-technical	Permit Extension	Follow-up call for questions; left message	Phone call	Administration staff
09-Mar-22	Tulita Dene Band	Geo-technical	Permit Extension	Follow-up call for questions; left message	Phone call	Administration staff

09-Mar-22	Tulita Land Corporation	Geo-technical	Permit Extension	Follow-up call for questions; left message	Phone call	Administration staff
09-Mar-22	Hamlet of Tulita Office	Geo-technical	Permit Extension	Follow-up call for questions; left message	Phone call	Administration staff
09-Mar-22	Sahtu Renewable Resources Council	Geo-technical	Permit Extension	Follow-up call for questions; asked to resend email	Phone call	Administration staff
09-Mar-22	Sahtu Renewable Resources Council	Geo-technical	Permit Extension	Email resent to inform extension request	email	trrc@northwestel.net

Subject: RE: LUP S20S-001 and S20S-002
Date: Tuesday, February 15, 2022 at 11:16:12 AM Mountain Standard Time
From: Patricia Coyne
To: Benjamin Roy
CC: Kelly Bourassa

Hi there,

Thanks for the email. Our team will review and let you know if we are looking to extend these.

Thanks !

Mársı | Kinanāskomitin | Thank you | Merci | Hąj' | Quana | Qujannamiik | Quyanainni | Máhsı | Máhsı | Mahsi

Patricia Coyne
Manager, Mackenzie Valley Highway Environmental Affairs
Department of Infrastructure | Ministère de l'Infrastructure
Government of the Northwest Territories | Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

7th floor, Yk Centre | Yk Centre, 7e étage
4922 48th Street | 4922, 48e rue
PO Box 1320 | C. P. 1320
Yellowknife NT X1A 2L9 Phone | Tél. : 867-767-9082, ext. | poste 31033

www.gov.nt.ca

This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed and may contain information that is privileged, confidential and exempt from disclosure under applicable law. If the reader of this message is not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please delete it immediately and notify us by telephone. Thank you.

Ce message est uniquement destiné à l'entité ou à l'individu visé et peut contenir des renseignements privilégiés, confidentiels ou exemptés de divulgation en vertu de la loi applicable. S'il ne vous est pas destiné ou si vous n'êtes pas responsable de la livraison de ce message, nous vous prions de noter qu'il est formellement interdit de le copier ou de le distribuer. Si vous avez reçu ce message par erreur, nous vous demandons de bien vouloir le supprimer immédiatement et de nous en informer par téléphone. Merci.

From: Benjamin Roy <broy@slwb.com>
Sent: February 15, 2022 10:08 AM
To: Patricia Coyne <Patricia_Coyne@gov.nt.ca>
Subject: LUP S20S-001 and S20S-002

EXTERNAL: This email originated from outside of the organization. Do not click links or open attachments unless you recognize the sender's name and email address and know the content is safe.

Hello Patricia,

The SLWB is reaching out regarding LUP S20S-001 and S20S-002 and whether GNWT-INF is planning on renewing, closing or other.

Cheers,

Benjamin Roy
broy@slwb.com

Regulatory Technician
Sahtu Land & Water Board
PO Box 1
Fort Good Hope, NT X0E 0H0

Please note: All correspondence to the Board, including emails, letters, faxes, and attachments are public documents and may be posted to the public registry.

Subject: Notification of application for extension to LUP S20S-002 - 12-Mile Creek Geotechnical Investigation
Date: Friday, March 11, 2022 at 4:40:33 PM Mountain Standard Time
From: Mark Wasiuta
To: Benjamin Roy
CC: Patricia Coyne
Attachments: Notification of application for extension to LUP S20S-002 - 12-Mile Cree....pdf

Hello Benjamin,

Please see the attached letter by GNWT-INF regarding the application for the extension of LUP S20S-002 for 12-Mile Creek Geotechnical Investigation.

Cheers,

Mark Wasiuta
Environmental Analyst
Strategic Planning, Policy & Communications
Department of Infrastructure
Government of the Northwest Territories

7th Floor, YK Centre
4922 48th Street
PO Box 1320
Yellowknife NT X1A 2L9

867-767-9082 ext. 31030
www.gov.nt.ca

This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed and may contain information that is privileged, confidential and exempt from disclosure under applicable law. If the reader of this message is not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please delete it immediately and notify us by telephone. Thank you

Subject: Re: Notification of application for extension to LUP S20S-002 - 12-Mile Creek Geotechnical Investigation
Date: Monday, March 21, 2022 at 4:56:50 PM Mountain Daylight Saving Time
From: Benjamin Roy
To: Mark Wasiuta
CC: Patricia Coyne, Bonnie Bergsma

Hello Mark,

I have reviewed the letter. A line is missing from the letter and board staff are requesting that one be put in stating whether the GNWT is requesting to be exempt from preliminary screening or not.

Please update the letter with this information, date, and signature.

Cheers,

Benjamin Roy
broy@slwb.com
Regulatory Technician
Sahtu Land & Water Board
PO Box 1
Fort Good Hope, NT X0E 0H0

Please note: All correspondence to the Board, including emails, letters, faxes, and attachments are public documents and may be posted to the public registry.

From: Mark Wasiuta <Mark_Wasiuta@gov.nt.ca>
Date: Friday, March 11, 2022 at 4:40 PM
To: Benjamin Roy <broy@slwb.com>
Cc: Patricia Coyne <Patricia_Coyne@gov.nt.ca>
Subject: Notification of application for extension to LUP S20S-002 - 12-Mile Creek Geotechnical Investigation

Hello Benjamin,

Please see the attached letter by GNWT-INF regarding the application for the extension of LUP S20S-002 for 12-Mile Creek Geotechnical Investigation.

Cheers,

Mark Wasiuta
Environmental Analyst
Strategic Planning, Policy & Communications
Department of Infrastructure

Government of the Northwest Territories

7th Floor, YK Centre
4922 48th Street
PO Box 1320
Yellowknife NT X1A 2L9

867-767-9082 ext. 31030

www.gov.nt.ca

This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed and may contain information that is privileged, confidential and exempt from disclosure under applicable law. If the reader of this message is not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please delete it immediately and notify us by telephone. Thank you

Subject: Re: Extension Request for LUP S20S-002

Date: Thursday, March 31, 2022 at 4:04:26 PM Mountain Daylight Saving Time

From: Benjamin Roy

To: Mark Wasiuta

CC: Kelly Bourassa

Hello Mark,

The letter was received.

Cheers,

Benjamin Roy

broy@slwb.com

Regulatory Technician

Sahtu Land & Water Board

PO Box 1

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

Please note: All correspondence to the Board, including emails, letters, faxes, and attachments are public documents and may be posted to the public registry.

From: Mark Wasiuta <Mark_Wasiuta@gov.nt.ca>

Date: Thursday, March 31, 2022 at 4:01 PM

To: Benjamin Roy <broy@slwb.com>

Cc: Kelly Bourassa <Kelly_Bourassa@gov.nt.ca>

Subject: RE: Extension Request for LUP S20S-002

Hello Ben,

Just wanted to confirm that you got the Extension Request Letter.

Please let me know.

Thanks,

Mark Wasiuta

Environmental Analyst

Strategic Planning, Policy & Communications

Department of Infrastructure

Government of the Northwest Territories

7th Floor, YK Centre

4922 48th Street

PO Box 1320

Yellowknife NT X1A 2L9

867-767-9082 ext. 31030

www.gov.nt.ca

This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed and may contain information that is privileged, confidential and exempt from disclosure under applicable law. If the reader of this message is not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please delete it immediately and notify us by telephone. Thank you

-----Original Message-----

From: Kelly Bourassa

Sent: March 29, 2022 4:55 PM

To: 'broy@slwb.com'

Cc: 'Bonnie Bergsma'; MVH; Mark Wasiuta; Patricia Coyne

Subject: Extension Request for LUP S20S-002

Hi Ben.

Please find the attached Extension Request for Land Use Permit S20S-002 and updated engagement log. Please let me know if you have any questions or comments.

Regards,

Kelly

Mársı | Kinanāskomitin | Thank you | Merci | Hqj' | Quana | Qujannamiik | Quyanainni | Máhsı | Máhsı | Mahsi Kelly Bourassa Senior Environmental Analyst Department of Infrastructure | Ministère de l'Infrastructure Government of the Northwest Territories | Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

7th floor, Yk Centre | Yk Centre, 7e étage

4922 48th Street | 4922, 48e rue

PO Box 1320 | C. P. 1320

Yellowknife NT X1A 2L9 Phone | Tél. : 867-767-9082, ext. | poste 31032

www.gov.nt.ca

This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed and may contain information that is privileged, confidential and exempt from disclosure under applicable law. If the reader of this message is not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please delete it immediately and notify us by telephone. Thank you.

Ce message est uniquement destiné à l'entité ou à l'individu visé et peut contenir des renseignements privilégiés, confidentiels ou exemptés de divulgation en vertu de la loi applicable. S'il ne vous est pas destiné ou si vous n'êtes pas responsable de la livraison de ce message, nous vous prions de noter qu'il est formellement interdit de le copier ou de le distribuer. Si vous avez reçu ce message par erreur, nous vous demandons de bien vouloir le supprimer immédiatement et de nous en informer par téléphone. Merci.